

NOTA: Este documento é uma tradução automática. A versão inglesa deste documento prevalece sobre qualquer tradução do mesmo.

Estrutura Editorial

Um Agregador de Notícias com Perspectiva Europeia

Conteúdo

1. Missão e Visão

Missão: O Agregador de Notícias com Perspectiva Europeia (AEP News Aggregator) tem como objetivo ser a plataforma de agregação de notícias mais confiável da Europa, oferecendo perspectivas precisas, imparciais e diversas através de idiomas e fronteiras.

Em uma era de desinformação, informação errônea e mídia polarizada e fragmentada, nossa missão é fornecer um portal para notícias confiáveis e sem preconceitos para os europeus e aqueles interessados na Europa. Ao curar diversas perspectivas de fontes de mídia de serviço público confiáveis, oferecemos uma compreensão mais clara da Europa e do mundo.

Aproveitando a tecnologia de ponta com total transparência, promovemos o pensamento crítico e a confiança no jornalismo de qualidade.

Ao facilitar o acesso a conteúdo de qualidade adaptado aos requisitos linguísticos das audiências, nosso objetivo é facilitar o acesso a notícias para os nativos digitais e, em particular, para a nova geração de europeus com menos de 35 anos. Incentivamos as pessoas a se manterem informadas, conectadas e equipadas para navegar pelo mundo. Empoderamos os cidadãos conectando-os através de demografias e territórios, criando uma consciência de seus desafios compartilhados e suas possíveis soluções, promovendo o engajamento democrático, a compreensão cultural e o pensamento crítico.

Visão: A visão é se tornar um ponto de acesso para notícias europeias confiáveis e o centro que desbloqueará o potencial das ferramentas impulsionadas por IA para atender às necessidades tanto das audiências quanto dos jornalistas.

Este projeto experimental baseia-se nas forças e conquistas de A European Perspective (AEP). AEP consiste em uma redação pan-europeia em rede ancorada em valores de serviço público que se baseia em notícias confiáveis produzidas por meios de comunicação de serviço público de toda a Europa. Equipado com recursos de tradução, uma Plataforma de Notícias Digitais entre as redações participantes facilita a seleção editorial e a publicação multilíngue de conteúdo através de seus serviços digitais.

Estrutura Legal

O Agregador de Notícias AEP é um elemento componente da Plataforma de Notícias Digitais com Perspectiva Europeia que permite aos seus Participantes acessar e publicar Conteúdo contribuído por outros Participantes na Plataforma. É governado pelos Termos de Referência da Plataforma de Notícias Digitais com Perspectiva Europeia (ToR). Esses ToR se aplicam entre cada Participante da Plataforma de Notícias Digitais AEP e a AISBL EBU-UER durante a duração desse Termo.

2. Definição da Audiência

Audiência Alvo:

Audiência Primária:

Todos os europeus e aqueles interessados na Europa que buscam histórias de notícias únicas e confiáveis que contextualizem os eventos atuais em seu primeiro idioma.

Interessados em política global e europeia, economia, mudança climática, cultura e tecnologia.

Buscando extratos de notícias confiáveis e sem preconceitos.

Audiência Secundária:

Estudantes e jovens adultos de 18 a 32 anos que buscam notícias acessíveis e contextualizadas em formatos atraentes.

Cidadãos que buscam notícias confiáveis em seu primeiro e/ou múltiplos idiomas, como migrantes, expatriados e outras comunidades.

3. Pilares de Conteúdo

O Agregador AEP oferece relatórios confiáveis e multilíngues sobre questões europeias e globais chave sob o nome "Your European Perspective (YEP)".

YEP destaca soluções regionais para desafios compartilhados, com o objetivo de fortalecer uma esfera pública europeia comum ao destacar histórias de diferentes fronteiras.

YEP promete estabelecer um novo padrão para o jornalismo colaborativo e confiável na Europa.

A jornada do usuário é projetada em torno de coleções de conteúdo como as seguintes:

Conteúdo Curado Humanamente:

O conteúdo que foi supervisionado por um humano na Plataforma de Notícias Digitais AEP terá destaque.

Conteúdo Curado Automaticamente:

O conteúdo é selecionado, agrupado e apresentado com base em:

- Fonte: sua origem.
- Conteúdo: eventos únicos ou recorrentes (por exemplo, eleições da UE, COP26, protestos...).
- Natureza: apenas vídeo, apenas áudio, mistura de ambos.
- Tópico: mudança climática, migração, economia...
- Construtividade: um algoritmo desenvolvido pelo Instituto Construtivo.
- Valores: um algoritmo assistido por LLMs internos para ajudar a identificar conteúdo de notícias que se classifique alto contra quatro valores fundamentais do serviço público.

Seja curado humanamente ou automaticamente e inspirado nas conquistas da AEP, todo o conteúdo terá como objetivo cobrir:

- Interesse Paneuropeu: Tópicos que ressoam com todos os europeus porque afetam vários países, sociedades ou grupos de identidade.

- Problemas Paneuropeus: O conteúdo deve permitir que as audiências contextualizem os problemas paneuropeus, ou seja, obtenham uma visão de como os desafios sociais e políticos chave são abordados e superados em ambientes comparáveis.
- Impacto: O conteúdo deve informar, examinar e explicar o impacto das políticas, decisões e ações tomadas pelos governos e instituições europeias, avaliando como afetam a vida dos cidadãos na promoção dos princípios democráticos fundamentais.
- Cultura e Identidade: Conteúdo que explora as diversas culturas, idiomas e tradições da Europa através de histórias de interesse humano.
- Diversidade e Inclusão: O conteúdo promove vozes, pontos de vista e testemunhos pessoais de todo o panorama social da Europa, incluindo os de grupos vulneráveis ou marginalizados.

4. **Voz Editorial**

Disponível em inglês, francês, espanhol, alemão e português, YEP seleciona as melhores histórias de nossa rede de emissoras públicas, oferecendo múltiplos pontos de vista e contexto aprofundado sobre os principais temas europeus e globais. Com tecnologia de tradução impulsionada por IA, a plataforma supera as barreiras linguísticas para tornar acessíveis diversas perspectivas a todos.

O Agregador AEP observa os Princípios Editoriais da AEP (1.4.3 de AEP GPs).

A natureza do agregador promove o pensamento crítico ao oferecer à sua audiência uma variedade de fontes e de vários países sobre os mesmos ou diferentes temas.

Por padrão, o conteúdo é agrupado em ordem cronológica e em clusters temáticos, dando destaque ao conteúdo com tradução verificada humanamente e que foi identificado humanamente como de valor editorial adicionado.

Os editores participantes podem reorganizar a ordem, a proeminência ou o estilo em que os usuários em seus respectivos países são apresentados com o Conteúdo, preservando assim sua independência editorial.

É uma oferta multilíngue.

5. **Padrões de Qualidade e Ética**

Os participantes no projeto estão sujeitos a mecanismos de responsabilidade conjunta na forma de Termos de Referência que incorporam Princípios Orientadores para a tomada de decisões editoriais. Esses documentos garantem um compromisso com os padrões de qualidade e a política editorial, bem como o volume e a regularidade das contribuições, e fornecem uma política específica para correções e retiradas.

Entre outros, a AISBL EBU-UER implementará qualquer correção necessária da tradução automatizada no Agregador e informará os Participantes das correções feitas.

Além disso, as audiências são oferecidas um botão de relatório para alertar sobre erros de tradução.

As reclamações formais feitas diretamente à AISBL EBU-UER serão tratadas através dos mecanismos de Infrações, Reclamações e Disputas descritos na Seção 1.7 dos Princípios Orientadores da AEP.

6. Canais de Distribuição

YEP é principalmente um aplicativo móvel baseado na web e adaptável a dispositivos móveis. No entanto, adota uma abordagem multifacetada para melhorar a visibilidade do conteúdo, interagir com sua audiência em tempo real e se adaptar aos hábitos de consumo em constante evolução dos leitores e espectadores. Nossos canais de distribuição são:

- Aplicativo móvel baseado na web e adaptável a dispositivos móveis com feeds de notícias personalizáveis.
- Publicação automática em redes sociais.
- Widgets que fornecem o agregador AEP nos serviços digitais dos Participantes.

7. Adaptabilidade e Inovação

“A European Perspective” fez uma contribuição única para o desenvolvimento de tecnologia e conhecimentos que permitem o compartilhamento de conteúdo, a tradução automatizada e a criação de redes entre várias redações em toda a Europa.

A última inovação prevista neste projeto é o Agregador de Notícias AEP, que além dos objetivos descritos acima, oferecerá aos profissionais de mídia a oportunidade de experimentar com IA generativa, um avanço técnico altamente significativo que alguns comentaristas equipararam ao nascimento da Internet. Eles obterão novos conhecimentos sobre a capacidade dos Modelos de Linguagem Grande para explorar e contextualizar novas histórias complexas ou para resumir e destilar grandes volumes de informação. Eles também aprenderão sobre as possíveis desvantagens.

YEP oferece um espaço de experimentação confiável para as redações. Atualmente, os avanços técnicos geralmente são concebidos e desenvolvidos em inglês; YEP permite testar e ajustar os resultados desses avanços em um idioma diferente do inglês, o que é particularmente importante em uma região tão plurilíngue e diversa como a Europa.

O processo ajudará a abordar as crescentes preocupações sobre o impacto da IA generativa na indústria da mídia e a explorar maneiras pelas quais ela poderia melhorar os fluxos de trabalho das redações e a distribuição de notícias, permitindo assim que os editores se mantenham à frente. Ferramentas técnicas transparentes e dois algoritmos personalizados, um projetado para avaliar o valor do serviço público do conteúdo e o outro destinado a destacar histórias de notícias que adotem uma abordagem construtiva, ajudarão a promover conteúdo que reflita a ambição de “A European Perspective” de fomentar uma esfera pública europeia, um espaço seguro onde os usuários tenham acesso privilegiado a conteúdo confiável e verificado.

Os parceiros do consórcio realizarão pesquisas qualitativas e quantitativas sobre a medida em que as audiências valorizam a transparência e reconhecem sua importância para melhorar a alfabetização digital.

Os processos de curadoria e seleção se beneficiam da supervisão sustentada de editores experientes, o que significa que os algoritmos são usados para complementar, em vez de substituir, a intervenção humana. O compromisso com a inovação e o desenvolvimento de conteúdo para audiências mais jovens será apoiado pelo aprimoramento técnico das ferramentas existentes e pela ambição de experimentar com tecnologia emergente (ou seja, IA

generativa) que provavelmente transformará as formas como esse grupo demográfico acessa e interage com o conteúdo de notícias.

“A European Perspective” tem sido um forte impulsionador da transformação digital. Busca promover a inovação, uma área de trabalho que muitos PSM carecem de recursos para empreender por conta própria. Também ajuda a integrar desenvolvimentos técnicos relacionados e fluxos de trabalho dentro dos PSM participantes, o que, por sua vez, apoia a sustentabilidade desta cooperação europeia. A abordagem automatizada para traduzir artigos através de uma sobreposição representa um grande avanço em termos de alcance e acessibilidade, ao mesmo tempo que mapeia as jornadas dos usuários dentro de um ecossistema reconhecível e baseado em valores.

Os participantes continuarão a alcançar e cooperar com iniciativas de mídia paneuropeias que adotem os mesmos valores e compartilhem seu compromisso de fazer uma contribuição duradoura para a esfera pública europeia.

A abordagem desenvolvida pelo projeto tem um potencial único para contribuir para o debate pluralista paneuropeu, dando aos cidadãos novas perspectivas sobre os esforços de outros países europeus para enfrentar desafios emergentes e projetar soluções eficazes. Uma estratégia para disseminar o conteúdo através de plataformas de redes sociais próprias garantirá que esse debate possa ser realizado online e analisado pelos emissores participantes.